

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Euroopa Parlamendi 2006. aasta osaistungjärkude ajakava

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH - märkused
4-päevased osaistungjärgud	7	ALVARO jt		-	<i>kustutada esmaspäevad ja neljapäevad</i>
	5	ALVARO jt		-	<i>kustutada esmaspäevad</i>
	6	ALVARO jt		-	<i>kustutada neljapäevad</i>
	4/rev	Trautmann ja Daul		<i>kehtetuks muutunud</i>	<i>lisada reeded</i>
4-päevane osaistungjärk mais	1/rev2/rev	Trautmann ja Daul		<i>kehtetuks muutunud</i>	<i>kustutada 15.–18. ja lisada 8.–11. mai</i>
2-päevane osaistungjärk aprillis	3/rev	Trautmann ja Daul		<i>kehtetuks muutunud</i>	<i>kustutada</i>

Muudatusettepanekutele 1 ja 4 ei olnud alla kirjutatud fraktsioonide nimel ning seetõttu muutusid need kehtetuks

2. Bulgaaria ja Rumeenia ELiga ühinemise rahaline mõju

Report: Reimer BÖGE, Bárbara DÜHRKOP DÜHRKOP (A6-0090/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	<i>suuline muudatusettepanek</i>

Mitmesugust

Hr Lewandowski esitas suulise muudatusettepaneku, et asendada enamik resolutsiooni ettepanekust uue tekstiga (vt P6_TA-PROV(2005)0116), mis võeti vastu.

Hr Schulz esitas lõikele 1 suulise muudatusettepaneku (mis muutus kehtetuks pärast hr Lewandowski muudatusettepaneku vastuvõtmist).

3. Bulgaaria ELi liikmeks saamise taotlus

Report: Geoffrey VAN ORDEN (A6-0078/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	-------	---------	--------	----------	------------------

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 10	6	PSE		-	
§ 11	8	PSE		-	
§ 25	9	PSE		+	<i>suuline muudatusettepanek</i>
pärast § 25	1	Verts/ALE		-	
pärast § 29	2	Verts/ALE		-	
§ 33	5	Verts/ALE jt	NH	-	293,326,38
pärast § 33	3	Verts/ALE	NH	-	119,521,24
	4	Verts/ALE		-	
pärast § 34	10	PSE		-	
pärast märkust 9	7	PSE		+	<i>suuline muudatusettepanek</i>
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	534,85,38

Mitmesugust

Hr Wiersma tegi muudatusettepanekule 9 järgmise suulise muudatusettepaneku:

25. nõuab, et Bulgaaria võtaks vastu ülejäänud õigusaktid, eelkõige ühisturu, äriõiguse, keskkonna ja tarbijakaitse valdkonnas; ***on mures seoses Bulgaarias toimuva ulatusliku ebaseadusliku metsaraiega; taunib tõsiasja, et peaaegu pool kogu Bulgaariast tulevast puidust on pärit ebaseaduslikust raieetgevusest ja et iga-aastane raie maht ületatakse 1,5 miljoni tihumeetri võrra; rõhutab seetõttu vajadust peatada Bulgaarias toimuv ebaseaduslik metsaraie;***

Hr Wiersma tegi muudatusettepanekule 7 järgmise suulise muudatusettepaneku:

- võttes arvesse ***Euroopa Parlamendi presidendi ja komisjoni presidendi vahelist kirjavahetust*** Euroopa Parlamendi täieliku kaasamise kohta ***iga*** ühinemislepingu kaitseklausli ***rakendamise võimaliku kaalumise korral;***

Taotlused nimeliseks hääletuseks

Verts/ALE: me-d 3 ja 5

IND/DEM: lõpphääletus

4. Bulgaaria ELi liikmeks saamise taotlus

Soovitus

Geoffrey VAN ORDEN

(A6-0082/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast märkust 5	1	PSE		+	<i>suuline muudatusettepanek</i>
pärast märkust 6	3	PSE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
põhjendus C	4	PSE		tagasi	
	2	PPE-DE, PSE		tagasi	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	522,70,69

Nõutav kvalifitseeritud hääleteenamus (vastavalt kodukorra artikli 82 lõikele 6)

Mitmesugust

PSE fraktsioon võttis tagasi oma me 4 me 2 kasuks.

PSE fraktsioon kaasallkirjastas me 2.

Me 2 asendab põhjenduse C.

Hr Wiersma tegi muudatusettepanekule 1 järgmise suulise muudatusettepaneku:

- võttes arvesse ***Euroopa Parlamendi presidendi ja komisjoni presidendi vahelist kirjavahetust*** Euroopa Parlamendi täieliku kaasamise kohta ***iga*** ühinemislepingu kaitseklausli ***rakendamise võimaliku kaalumise korral***;

Taotlused nimeliseks hääletuseks

IND/DEM: lõpphääletus

ALDE: lõpphääletus

5. Rumeenia ELi liikmeks saamise taotlus

Raport

Pierre MOSCOVICI

(A6-0077/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 6 esimene taane	1	GUE/NGL:		-	
pärast märkust 8	2	PSE		+	<i>suuline muudatusettepanek</i>
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	564,59,41

Hr Wiersma tegi muudatusettepanekule 2 järgmise suulise muudatusettepaneku:

- võttes arvesse ***Euroopa Parlamendi presidendi ja komisjoni presidendi vahelist kirjavahetust*** Euroopa Parlamendi täieliku kaasamise kohta ***iga*** ühinemislepingu kaitseklausli ***rakendamise võimaliku kaalumise korral***;

Taotlused nimeliseks hääletuseks

Verts/ALE: lõpphääletus

IND/DEM: lõpphääletus

6. Rumeenia ELi liikmeks saamise taotlus

Soovitus

Pierre MOSCOVICI

(A6-0083/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast märkust 6	1	PSE		+	suuline muudatusettepanek
	3	PSE		+	
põhjendus C	4	PSE		tagasi	
	2	PPE-DE, PSE		tagasi	
hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon (terviktekst)			NH	+	497,93,71

Nõutav kvalifitseeritud häälteenamus (vastavalt kodukorra artikli 82 lõikele 6)

Mitmesugust

PSE fraktsioon võttis tagasi oma me 4 me 2 kasuks.

PSE fraktsioon kaasallkirjastas me 2.

Me 2 asendab põhjenduse C.

Hr Wiersma tegi muudatusettepanekule 1 järgmise suulise muudatusettepaneku:

- võttes arvesse **Euroopa Parlamendi presidendi ja komisjoni presidendi vahelist kirjavahetust** Euroopa Parlamendi täieliku kaasamise kohta **iga** ühinemislepingu kaitseklausli **rakendamise võimaliku kaalumise korral**;

Taotlused nimeliseks hääletuseks

Verts/ALE: lõpphääletus

IND/DEM: lõpphääletus

ALDE: lõpphääletus

7. Autovedudega seotud sotsiaalõigusnormid

***II

Soovitus teiseks lugemiseks:

Helmut MARKOV

(A6-0073/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Ettepanek ühise seisukoha tagasilükkamiseks	38	Bradbourn jt	NH	-	66,542,11
vastutava komisjoni poolt esitatud muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	2-5 7 9-10 14-15 17 20-21 23-25 27 30-32 34	komisjon		+	
vastutava	1	komisjon	eraldi	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>komisjoni poolt esitatud muudatusettepaned – hääletus eraldi</i>	6	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	8	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	11	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	12	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	13	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	16	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	18	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	19	<i>komisjon</i>	eraldi/E H	-	357,241,25
	22	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	26	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	28	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
	33	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	35	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	36	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	37	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
artikli 4 § 3	40	GUE/NGL		-	
artikkel 9 peale § 2	39	Verts/ALE	NH	-	250,376,12
	29	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
I lisa B-osa viimane §	41	GUE/NGL	EH	-	284,336,31

Taotlused eraldi hääletamiseks

ALDE: me-d 1, 6, 8, 16, 26, 33, 35, 36 ja 37

PPE-DE: me 33

IND/DEM: me-d 11, 12, 13, 18 ja 22

PSE: me 19

Taotlus osade kaupa hääletuseks

ALDE:

me 28

1. osa: kogu tekst v.a. sõnad "või direktiivi 2002/15/EÜ"

2. osa: need sõnad

me 29

1. osa: kogu tekst v.a. sõnad "või direktiivi 2002/15/EÜ" ja punkti d tekst

2. osa: sõnad "või direktiivi 2002/15/EÜ"

3. osa: punkti d tekst

Taotlused nimeliseks hääletuseks

Verts/ALE: me-d 38 ja 39

PPE-DE: me 38

8. Autovõetuseid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ja sõidumeerikuid käsitlevate normide ühtlustamine *II**

Soovitus teiseks lugemiseks:

Helmut MARKOV

(A6-0076/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>ühise seisukoha tagasulükkamise ettepanek</i>	55	Bradbourn jt	NH	-	132,518,7
<i>vastutava komisjoni poolt esitatud muudatusettepanek ud - hääletus plokkide kaupa</i>	2 4 13-15 28 30 35-38 42-43	<i>komisjon</i>		+	
<i>vastutava komisjoni poolt esitatud muudatusettepanek udhääletus eraldi</i>	1	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	3	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	5	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	6	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
	7	<i>komisjon</i>	osa		
			1/NH	+	559,80,14
			2/NH	-	271,361,12
	8	<i>komisjon</i>	eraldi	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	9	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	10	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	11	<i>komisjon</i>	NH	-	351,267,35
	12	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	16	<i>komisjon</i>	eraldi/E H	-	288,341,12
	18	<i>komisjon</i>	NH	+	453,172,20
	19	<i>komisjon</i>	eraldi/E H	-	330,272,24
	21	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	22	<i>komisjon</i>	eraldi/E H	-	364,240,18
	23	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	25	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	26	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	27	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	29	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	32	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	33	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	34	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	39	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	40	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	41	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	44	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	45	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	46	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	48	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	49	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	50	<i>komisjon</i>	eraldi	-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	51	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	52	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	53	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	54	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
artikli 3 punkt D	17	<i>komisjon</i>		+	
	57	Bradbournt jt	NH	-	78,551,25
artikkel 3 pärast punkti I	58= 70=	Bradbournt jtALDE	NH	-	171,457,26
	69	PSE		+	
	20	<i>komisjon</i>		↓	
artikli 4 punkti G esimene taane	68	PSE		-	
	24	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	-	342,280,26
	71	ALDE		↓	
artikli 4 punkt N	67	PPE-DE		+	
artikli 6 § 2	59	Bradbournt jt	NH	-	167,469,8
	72	ALDE	NH	-	154,467,30
artikli 8 § 5	60	Bradbournt jt	NH	-	141,477,31
artikli 8 § 6	73	ALDE		-	
	61	Bradbournt	NH	-	138,482,33
artikli 8 § 8	62	Bradbournt jt	NH	-	80,535,32
	31	<i>komisjon</i>		+	
	74	ALDE		↓	
artikli 13 § 1 pärast punkti O	63= 75=	Bradbournt jtALDE		-	
	64	Bradbournt jt	NH	-	123,492,39
artikkel 26	65	Bradbournt jt	NH	-	106,511,33

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	47	<i>komisjon</i>		-	
artikkel 29	76	GUE/NGL		+	
põhjendus 17	56= 66=	Bradbourne jtPPE-DE		-	

Taotlused eraldi hääletamiseks

ALDE: me-d 6, 7, 16, 18, 25, 26, 29, 32, 34, 46, 47, 48, 49, 50, 51 ja 53

PSE: me-d 19, 22 ja 39

PPE-DE: me-d 1, 3, 5, 6, 8, 9, 10, 12, 16, 21, 23, 26, 27, 32, 33, 34, 40, 41, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 53 ja 54

IND/DEM: me-d 11, 16, 24, 40 ja 52

GUE/NGL: me 19

Taotlused nimeliseks hääletuseks

ALDE: me 11

Verts/ALE: me-d 55, 59 ja 72

PPE-DE: me-d 7, 11, 18, 55, 57, 58, 60, 61, 62, 64 ja 65

Taotlus osade kaupa hääletuseks

GUE/NGL:

me 24

1. osa: "regulaarne päevane puhkeaeg - vähemalt 12tunnise kestusega katkematu puhkeaeg"

2. osa: "Seda regulaarset ... kaheksatunnist katkematut ajavahemikku"

PPE-DE:

me 6

1. osa: "Määruse (EÜ) nr ... ja põhjalikumad kontrollid"

2. osa: "Üleminekuperioodi, mil ... kindlaksmääratud tähtajaks kohustuslik"

me 7

1. osa: "Kogemused näitavad, et ... kaheksapäevase ajavahemiku jooksul"

2. osa: "Sellel põhjusel tuleb mõlemad ... kui ka uue digitaalse sõidumeeriku puhul"

me 24

1. osa: "regulaarne päevane puhkeaeg - vähemalt 12tunnise kestusega katkematu puhkeaeg"

2. osa: "Seda regulaarset ... kaheksatunnist katkematut ajavahemikku"

9. Ökodesaini nõuded energiat tarbivatele toodetele

*****II**

Soovitus teiseks lugemiseks:

Frédérique RIES

(A6-0057/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
plokk nr 1 nn kompromisspakett	58-81	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN ja Blokland		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>plokk nr 2</i>	1-57	<i>komisjon</i>		↓	

10. Laevakütuste väävlisisaldus

***II

Soovitus teiseks lugemiseks:

Satu HASSI

(A6-0056/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>plokk nr 1 nn kompromisspakett</i>	1-3 21d/d 23-32	<i>komisjon</i> Verts/ALE, PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL ja Blokland		+	
<i>plokk nr 2</i>	4-20 21 ülejään u 22	<i>komisjon</i>		↓	

11. Tolueeni ja triklorobenseeni turustamine ja kasutamine

***I

Raport

Karl-Heinz FLORENZ

(A6-0005/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Lisa tabel	5	Verts/ALE		-	
	3= 4=	ALDE PPE-DE		+	
	1	<i>komisjon</i>		↓	
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>				+	
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

Muudatusettepanek 2 tühistati

12. Komisjoni iga-aastane poliitiline strateegia (2006)

Raport

Giovanni PITTELLA

(A6-0071/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 9 viimane taane	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 17	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi/E H	+	336,238,14
§ 19	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 21	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	328,249,8
pärast § 21	1	PSE	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 24	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 26	2	PPE-DE	NH	+	376,193,14
pärast § 26	3	PPE-DE		-	
	4	PPE-DE		-	
	5	PPE-DE		-	
§ 28	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 30	6	PPE-DE	osa		
			1	+	
			2	-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Taotlus nimeliseks hääletuseks
PPE-DE me 2

Taotlused eraldi hääletamiseks
PPE-DE § 9 viimane taane, § 17, § 28

Taotlused osade kaupa hääletuseks

PSE:

me 6

1. osa: "märgib, et komisjon nõudis ... koordineerimisfunktsioonide personali kohta"

2. osa: "võrrelduna muude ... organisatsioonide personaliga"

PPE-DE

§ 19

1. osa: "rõhutab, et Lissaboni strateegia ... ja keskkonnaprobleeme"

2. osa: "lisaks arvab, et ... sotsiaalse ebakindluseni"

§ 21

1. osa: kogu tekst v.a. fraas "võitlust vaesusega, strateegiat ... dialoogi tugevdatud toetamist"

2. osa: see fraas

§ 24

1. osa: "rõhutab, et hetkel ... muud looduskatastroofid)"

2. osa: "meenutab nõukogule ... prioriteetide arvelt"

me 1

1. osa: "kutsub komisjoni üles ... toimuvasse arutelusse"

2. osa: "on valmis läbi vaatama ... kooskõlas riikliku suutlikkusega"

13. Euroopa Ülemkogu istung (22.–23. märtsil 2005 Brüsselis)

Resolutsiooni ettepanekud:

*B6-0223/2005, 0224/2005, 0225/2005, 0226/2005,
0227/2005 ja 0228/2005*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
B6-0223/2005		GUE/NGL	NH	-	37,498,48
B6-0224/2005		Verts/ALE		-	
<i>Resolutsiooni ühisettepanek RC6-0225/2005 (PPE-DE, PSE, ALDE ja UEN)</i>					
§ 1	7	GUE/NGL		-	
	1	Verts/ALE	NH	-	52,505,34
pärast § 2	8	GUE/NGL	NH	-	77,504,8
§ 5	2	Verts/ALE		-	
§ 14	9	GUE/NGL	NH	-	83,465,36
	3	Verts/ALE	NH	-	115,460,9
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	423,148,15
pärast § 14	4	Verts/ALE	NH	-	126,428,24
§ 15	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2	+	
pärast § 16	10	GUE/NGL	NH	-	111,443,14
§ 17	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/NH	+	448,90,35
pärast § 24	6	Verts/ALE	NH	-	58,492,24
§ 27	5	Verts/ALE		-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	363,92,39
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0225/2005		PSE		↓	
B6-0226/2005		PPE-DE		↓	
B6-0227/2005		UEN		↓	
B6-0228/2005		ALDE		↓	

Resolutsiooni ühisettepanekule on fraktsiooni UEN nimel alla kirjutanud ka hr Foglietta

Taotlus osade kaupa hääletuseks

Verts/ALE:

§ 15

1. osa: kogu tekst v.a sõnad "vajadusega edendada"
2. osa: need sõnad

§ 17

1. osa: "nõuab, et riikide ... taotletavad eesmärgid"
2. osa: "tervitab Euroopa Ülemkogu ... piiriüleste ühenduste loomiseks"

Taotlused nimeliseks hääletuseks

Verts/ALE: me-d 1, 3, 4, 6, § 14 ja § 17 teine osa

GUE/NGL: me-d 8, 9, 10 ja B6-0223/2005

PSE: ühisettepaneku lõpphääletus